



DEHN + SÖHNE

DEHN + SÖHNE GmbH + Co.KG. Ț Postfach 1640 Ț D-92306 Neumarkt

Elektro Datenbank Schweiz ELDAS
Herr Gérard Rovère
Ramsteinerstrasse 30

CH-4052 Basel

Blitzschutz
Überspannungsschutz
Arbeitsschutz

DEHN + SÖHNE
GmbH + Co.KG.
Hans-Dehn-Straße 1
92318 Neumarkt
Germany

Tel.: +49 9181 906-0
Fax: +49 9181 906-100
www.dehn.de
info@dehn.de

Datum 2009-06-29

Ihre Zeichen/Nachricht vom	Unsere Zeichen	Bearbeiter	Tel.-DW +49 9181 906-	Fax-DW +49 9181 906-
	NR-DM	Norbert Renner	148	55 148

Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)

Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

Mit der oben genannten Verordnung werden Registrierungs Pflichten für Hersteller und Importeure von Stoffen und Zubereitungen sowie von Erzeugnissen, die bei der Verwendung Stoffe bewusst freisetzen, festgelegt.

The above mentioned regulation requires mandatory registration for manufacturers and importers of substances and preparations as well as products which intentionally release substances when being used.

Im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 sind wir nach Artikel 3 als Hersteller von Blitz-, Überspannungs- und Arbeitsschutzequipment ein „nachgeschalteter Anwender“ („Downstream-User“). Da unsere Produkte keine Substanzen emittieren und wir Stoffe weder selbst herstellen noch direkt aus Ländern außerhalb der Europäischen Gemeinschaft importieren, treffen die Verpflichtungen zur Registrierung nicht unmittelbar auf uns zu.

As a manufacturer of lightning protection, surge protection and safety equipment we are a “downstream user“ in accordance with section 3 of regulation (EC) No. 1907/2006. Since our products do not emit substances and we neither produce substances ourselves nor directly import them from countries outside the European Community, mandatory registration does not directly affect us.

Bei den Herstellungsprozessen werden allerdings Substanzen und Materialien eingesetzt, deren Bestandteile zukünftig einer Registrierungs pflicht unterliegen.

However, substances and materials are used during the manufacturing process the constituents of which will be subject to mandatory registration in the future.



DEHN + SÖHNE

Basierend auf den bisher erhaltenen Informationen ist davon auszugehen, dass die in Verwendung stehenden Komponenten für die Produktion weiterhin verfügbar bleiben. Wir bitten Sie jedoch um Verständnis, dass aus den zur Zeit vorliegenden Zusagen kein Anspruch auf Verbindlichkeit abgeleitet werden kann.

Based on the information obtained so far, it is to be assumed that the components used for the production process will continue to be available in the future. However, please understand that the current confirmations are not binding.

Ihr Ansprechpartner für Fragen zu REACH in unserem Hause:

Your contact person for matters concerning REACH at DEHN + SÖHNE:

Dominik Motz
DEHN + SÖHNE GmbH + Co.KG.
Hans-Dehn-Straße 1
92318 Neumarkt
Tel.: +49 9181 906 690
Fax: +49 9181 906 55 690
Mail: dominik.motz@dehn.de

DEHN + SÖHNE GmbH + Co.KG.

Dr. Peter Zahlmann
Managing Director

Norbert Renner
Environmental Officer